onafhankelijk dagblad voor Aruba en de Nederlandse Antillen opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,- losse nummers Af 1,25 zaterdag met Ñapa Af 1,50

maandag 31 juli 2006
jaargang 122
nr 173

AMIGOE

prèkè
Kilowatt-duur

vandaag inhoud

3 **aruba**

Croes-Marugg voorzitter Quota

13 **nederland**

Grenzen Tilburgse kermis bereikt

15 **financieel**

Pirelli verkoopt deel bandentak

Nieuwe vennootschap met beperkte aansprakelijkheid

ORANJESTAD — De regering van Aruba bereidt de introductie voor van een nieuwe rechtsvorm in het Arubaanse recht, de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid (VBA). Het definitieve ontwerp voor de wet is eind vorige week uit naam van Aruba Financial Center door Hoger Commissaris ad interim Ellen Kuster aangeboden aan de minister van Financiën en Economische Zaken, Nilo Swaen (MEP).

De streefdatum voor de inwerkingtreding van het ontwerp en van de bijbehorende invoeringsverordening is 1 januari 2007. Over het voorontwerp zijn de Orde van Advocaten, het notariaat, de Kamer van Koophandel en diverse belangorganisaties uit het bedrijfsleven en de financiële sector geconsulteerd. De inbreng vanuit deze groepen heeft geleid tot een nieuw, definitief ontwerp. De invoering van de nieuwe rechtsvorm volgt op een uitdrukkelijk verzoek vanuit de Arubaanse financiele sector om modernisering van het Arubaanse vennootschapsrecht. Een modern vennootschapsrecht draagt bij aan een beter vestigingsklimaat. Ook Nederland is in het kader van de versterking van zijn eigen vestigingsklimaat bezig met een modernisering van het BV-recht. "De Nederlandse Antillen zijn ons daarin reeds voorgegaan. Aruba kan in dit opzicht niet achterblijven", aldus Kuster.

Vervolg op pagina 3

'Noord-Koreaanse raket ontplofte vlak na lancering'

TOKIO — De langeafstandsraket die Noord-Korea begin juli afvuurde, brak al vlak na de lancering in stukken.

Daarmee was de vlucht van het projectiel veel korter dan tot nog toe werd aangenomen, meldden het Japanse persbureau *Kyodo* zondag. De Japanse autoriteiten maakte eerder bekend dat de Taepodong-2 ongeveer 640 kilometer van de lanceerbasis in de Zee van Japan was gestort.

Nu stellen ingewijden dat de raket al 40 seconden in de vlucht explodeerde, op 1,5 kilometer van het platform in noordoostelijk Noord-Korea. Amerikaanse spionagesatellieten zouden in het gebied vermoedelijke brokstukken van het projectiel hebben gezien.
De Taepodong-2 kan in potentie de Amerikaanse staat Alaska bereiken.
De mislukte lancering laat volgens Japanse functionarissen echter zien dat de rakettechnologie van de in zichzelf gekeerde stalinistische staat nog lang niet zover is.

Nederlandse op Sicilië vermoord

ROME — Een 47-jarige Nederlandse vrouw is zondag in het ziekenhuis van Giarre bij Catania op Sicilië overleden door steekwonden. De vrouw zou verschillende keren in de borst zijn gestoken met een mes of een schroevendraaier. Dat meldden de Italiaanse media vandaag.

Het gaat om een Nederlandse die met een 43-jarige Italiaanse man is getrouwd. Het echtpaar heeft een minderjarige dochter, die op het moment van het drama niet thuis was, maar bij vrienden van de moeder verbleef.
De politie is op zoek naar haar echtgenoot.
Omstanders vonden de bloedende vrouw in de middag in een auto langs de kant van de weg, terwijl een onbekende man wegvluchtte. De vrouw overleed twee uur later aan haar verwondingen in het ziekenhuis.

Gouden sportweekeinde Curaçao

Foto: Edsel Sambo.

WILLEMSTAD — Curaçao heeft een gouden sportweekeinde achter de rug. Jeugdige honkballers uit Willemstad veroverden in Puerto Rico de Caribische Little League titel. Verder claimde de Curaçaose Turani Lodriguez op Trinidad het goud bij de meisjes op de Pan-Amerikaanse Jeugd Damcompetitie. Ten slotte veroverden de Curaçaose sprinters Churandy Martina, Brian Mariano, Jairo Duzant en Prince Kwidama voor de Antillen de gouden medaille op het estafettenummer 4x 100 meter op de Centraal-Amerikaanse & Caribische Spelen (CAC). Op de foto het moment dat manager Vernon Isabella (in rolstoel) de Caribische Little League kampioenen op luchthaven Hato verwelkomde. Isabella, die in 2004 Curaçao naar de wereldtitel leidde, was onlangs betrokken bij een auto-ongeluk en kon de reis naar Puerto Rico niet meemaken.

Journalist opgepakt voor aanslagen Mumbai

MUMBAI — De politie in India heeft een journalist opgepakt die mogelijk de daders kent van de bloedige aanslagen op een aantal treinen in Mumbai (Bombay) eerder deze maand. Het totaal aantal arrestaties in verband met de aanslagen, waarbij ruim 180 mensen omkwamen, komt daarmee op negen, meldde de Indiase politie maandag.
"Deze persoon staat een bekend als een sympathisant van een aantal radicale moslimorganisaties", meldde een politiewoordvoerder over de journalist. De man werkt voor een krant die wordt geschreven in het Urdu, de officiële taal in Pakistan.
India verdenkt het buurland van betrokkenheid bij de aanslagen, die het werk zouden zijn van fundamentalistische moslims die vechten tegen de Indiase overheersing van Kashmir.
Alle gearresteerde verdachten zijn Indiase moslims. Onder hen zijn een arts, een chemisch ingenieur en een computerdeskundige.

Illegalen op reis naar Italië bezweken

ROME — Dertien Afrikanen zijn bezweken tijdens de oversteek per boot van Libië naar Italië. Dat heeft een overlevende van de boottocht gezegd, aldus het Italiaanse persbureau *Ansa* zaterdag.

De Italiaanse marine onderschepte in de nacht van vrijdag op zaterdag 130 kilometer ten zuidwesten van het Italiaanse eiland Lampedusa een boot met veertien immigranten die illegaal Italië probeerden binnen te komen. Een overlevende zei dat ze met 27 mensen vanuit het Noord-Afrikaanse Libië waren vertrokken.
De immigrant liet weten dat dertien mensen van de groep tijdens de tocht van twintig dagen zijn bezweken.

NAVO commando Zuid-Afghanistan

BRUSSEL — De NAVO neemt vandaag formeel het militaire commando in Zuid-Afghanistan over van Amerikaanse coalitietroepen.

De ceremoniële machtsoverdracht heeft maandagochtend plaats in Kandahar.
De ISAF-missie van de NAVO begon in 2003 in de hoofdstad Kabul. Daarna breidde het bondgenootschap het commando uit in het westen en noorden van het land.
Alleen het oosten valt nog onder de Amerikaanse troepen, die het land binnenvielen kort na de aanslagen op 11 september 2001 in de Verenigde Staten.
De 8000 NAVO-manschappen in Zuid-Afghanistan komen uit Nederland, Australië, Canada, Groot-Brittannië, Denemarken, Estland, Roemenië en de VS.
In een verklaring maandagochtend zei de Britse NAVO-commandant David Richards dat de alliantie er 'voor de lange termijn zal zijn'. "Zolang als de regering en het volk van Afghanistan onze assistentie nodig hebben."

Zoon VS-senator McCain mogelijk naar Irak

WASHINGTON — De vooraanstaande Republikeinse senator John McCain, een groot voorstander van het sturen van meer troepen naar Irak, ziet volgend jaar misschien een van zijn zoons vertrekken naar het front in het door geweld verscheurde Arabische land. Dat heeft het Amerikaanse weekblad *Time* zaterdag gemeld.

McCains jongste zoon, de 18-jarige Jimmy, begint in september bij het mariniers-korps voor vier maanden training. Afhankelijk van de eenheid waar hij wordt geplaatst, kan hij zich volgend jaar aan het front in Irak bevinden, aldus Time.

"Ik ben natuurlijk erg trots op mijn zoon", citeert het tijdschrift de 70-jarige senator uit de Amerikaanse staat Arizona.
"Maar begrijpelijk ook een beetje nerveus." De strijd in Irak heeft tot nog toe circa 650 Amerikaanse mariniers het leven gekost, bijna 6000 manschappen raakten gewond.
McCain senior is in de Verenigde Staten een held uit de Vietnam-oorlog, waar hij enige tijd krijgsgevangen werd gehouden.
De populaire Republikein wordt gezien als een mogelijke kandidaat voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen van 2008.

VS willen nog deze week bestand in Libanon

JERUZALEM — De Verenigde Staten willen na het bloedbad in Qana op korte termijn een staakt-het-vuren en een permanente oplossing voor de crisis in Libanon tot stand brengen. Israël heeft de luchtaanvallen op Libanon voorlopig opgeschort na het fatale bombardement.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice zei vandaag in Jeruzalem dat ze hoopt dat nog deze week een resolutie in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties wordt aangenomen die oproept tot een bestand en de oprichting van een internationale stabilisatiemacht in Libanon.
In Qana kwamen zondag zeker 54 mensen, onder wie ruim 30 kinderen, om het leven toen een appartementencomplex werd getroffen door Israëlische raketten. De slachtoffers waren vooral vluchtelingen die in het gebouw schuilden voor de Israelische bombardementen.
De VN-Veiligheidsraad nam zondagavond unaniem een verklaring aan waarin de vijftien leden hun ontzetting uitspreken over het bloedbad.. De raad zegt 'extreem geschokt en ontsteld' te zijn.
De Veiligheidsraad heeft VN-chef Kofi Annan gevraagd om binnen een week te rapporteren over de omstandigheden rond het incident.

De verklaring bevat echter geen oproep voor een onmiddellijk staakt-het-vuren, zoals Annan had gevraagd. Een dergelijke oproep zou vrijwel zeker door een Amerikaans veto worden getroffen. De raad spreekt wel over noodzaak van een 'permanent en duurzaam' bestand dat zo snel mogelijk tot stand moet komen.

Lees verder op pagina 11

'Niet het einde van de oorlog'

FASUTA — Twee Israëlische soldaten op een mobiel artillerievoertuig. Het opschorten van de Israëlische luchtaanvallen met 48 uur, betekent niet het einde van de oorlog van de joodse staat tegen de Libanese beweging Hezbollah. Dat zei de Israëlische minister Haim Ramon vandaag tegen de legerradio.

Croes-Marugg voorzitter Quota

Omringd door andere Quota-leden neemt Enid Croes Marugg, met de grote bos bloemen, het voorzittersschap van Quota International aan.

ORANJESTAD — Enid Croes-Marugg is tijdens een conventie van Quota International in Australië officieel geïnstalleerd als de nieuwe voorzitter. Tijdens de installatie kreeg de nieuwe voorzitter gelegenheid om zich te presenteren. Croes-Marugg maakte daarvan gebruik door een video van Aruba te laten zien.

Op de band was te zien wat Croes-Marugg op Aruba heeft gedaan en hoe Quota International Aruba heeft bijgedragen aan internationale projecten. Tijdens haar presentatie was Caribische muziek te horen en werden de aanwezigen aangemoedigd om mee te doen met 'Jump with the towel'. Croes-Marugg slaagde erin om meer dan 600 mensen te laten swingen op de carnavalsmuziek met een servet in de hand.
Croes-Marugg heeft de afgelopen jaren bewezen een goede vertegenwoordiger van Aruba te zijn. Ze bleek in staat te zijn om met Quota International Aruba een belangrijke bijdrage te leveren aan het helpen van jongeren. Haar werk is nu beloond met de functie van voorzitter van Quota International, een organisatie die zich inzet om vrouwen en kinderen met gehoor- en spraakproblemen en vrouwen die het niet breed hebben te helpen.
Na haar installatie werd Croes-Marugg door enkele vooraanstaande Arubanen gefeliciteerd met haar nieuwe functie. Alexia Semeler, de voorzitter van Quota International Aruba, feliciteerde Croes-Marugg zelf en hij las de felicitatie van Fredis Refunjol, gouverneur van Aruba, voor.
Refunjol wenste haar wijsheid en tevredenheid toe en sprak de wens uit dat ze de doelen die ze zich stelt voor de komende jaren, ook kan halen. Minister-president Nel Oduber (MEP) feliciteerde Croes-Marugg uit naam van alle mensen op Aruba. Hij benadrukte hoe belangrijk deze functie is. Oduber zei verheugd te zijn over deze stap in de carrière van Croes-Marugg en wenste haar alle erkenning toe die ze in deze functie kan krijgen. Het Arubaanse bedrijfsleven liet via de Kamer van Koophandel (KvK) weten dat Croes-Marugg een voorbeeld is voor de commercie.
De KvK zei verder er alle vertrouwen in te hebben dat de nieuwe voorzitter een voorbeeldige ambassadeur voor Aruba wordt en een belangrijke bijdrage levert aan de economie. Rotary, Roteract en Women's Club di Aruba wensten Croes-Marugg veel moed en wijsheid toe.

PDR wil fonds voor alternatieve energie

ORANJESTAD — Partido Democracia Real wil dat de helft van de waarborgsommen die momenteel uitstaan bij Elmar, in een fonds worden gestort. Dat geld zou moeten worden gebruikt voor de ontwikkeling van de productie van duurzame energie.

De rode partij stelt bij monde van leider Andin Bikker het Land en de energiebedrijven aansprakelijk voor de schade die de bevolking lijdt, nu de olieprijzen enorm gestegen zijn en de overheid nooit iets gedaan heeft om alternatieven te ontwikkelen.
Volgens Bikker hebben het Land, Elmar en WEB niets, in ieder geval onvoldoende, gedaan om de opwekking van energie in Aruba middels alternatieve bronnen te bewerkstelligen.
Daarnaast zou het Land hebben nagelaten om iets te doen aan de preferentiële rechtspositie van de olieraffinaderij. WEB en Elmar toucheren naar de mening van Bikker bovenmatige winsten die mogelijk als schadevergoeding kunnen worden gevorderd.
Bikker argumenteert dat het aannemelijk is dat het Land, WEB en Elmar weten van het bestaan van talloze technologieën die energie opwekken door middel van vuilverbranding en over opvang van de warmte die vrijkomt uit industriële rookpijpen. "Toch is er niets, althans onvoldoende, gedaan om deze vorm van energieopwekking bij de aanbesteding van de vuilverwerkinginstallatie als specifieke vereiste te stellen of te bevorderen. Het Land heeft nagelaten om dit van de olieraffinaderij te eisen of te bevorderen middels aanscherping van milieuwetgeving en vergunningseisen."
Zonnepanelen en nieuwe soorten windturbines zijn rendabeler dan ooit en worden overal ter wereld ingezet om de afhankelijkheid van fossiele brandstoffen te verminderen. Echter niet op Aruba. "Een en ander klemt des te meer nu projecten inhoudende alternatieve energiebronnen wellicht uit Fondo di Desaroyo Aruba of Europese ontwikkelingsfondsen kunnen worden gefinancierd. Voorts speelt bij geen enkele van de alternatieve technologieën de gewraakte brandstofclausule enige rol", benadrukt Bikker. Hij durft niet uit te sluiten dat de ontransparante brandstofclausule op een onjuiste, voor de consument nadelige, wijze wordt berekend. Om dit uit te kunnen zoeken heeft Bikker de betreffende documenten opgevraagd bij de overheid, maar nog niet gekregen.
Bikker geeft de aangesproken partijen tot 10 augustus de tijd om te bepalen of ze bereid zijn tot het nemen van de voorgestelde maatregelen. Bij een positieve reactie zou het fonds binnen een termijn van 45 dagen moeten worden opgericht.
Als het Land en de energiebedrijven weigeren aan de eis van Bikker te voldoen, zal hij juridische stappen ondernemen en eventueel zelfs vervolgen. Loze beloftes zal Bikker niet accepteren. "Immers zijdens het Land is altijd van alles beloofd en/of in het vooruitzicht gesteld, maar uiteindelijk wordt er niets gedaan. Alles blijft bij hetzelfde, terwijl het volk verder naar een financiële afgrond drijft." Hij wil eventueel wel met het Land, WEB en/of Elmar aan tafel gaan zitten om de zaak te bespreken en een andere regeling te overwegen.

Schietpartij in restaurant

ORANJESTAD — Twee mannen schoten in de nacht van zaterdag op zondag met een pistool in een bar en grillrestaurant aan de Havenstraat. Dit zorgde voor grote paniek onder de bezoekers, die in allerijl de horecagelegenheid ontvluchtten.

De politie was tijdens de schietpartij in de buurt, aangezien bij een nabijgelegen supermarkt een man zijn hand zou hebben gebroken.
Terwijl de politie assistentie verleende, hoorde zij plotseling schoten bij het restaurant. Bij het restaurant zagen ze verschillende groepen jongeren wegrennen. Na een wilde achtervolging kon de politie een van de jongens in de kraag grijpen.
Die verklaarde dat twee mannen ineens begonnen te schieten en dat hij en de anderen voor hun leven moesten rennen. De politie stuitte die nacht ook nog op een andere groep die ook in het restaurant was en dezelfde schutters omschreef. Daarbij wilde één van hen zelf ook een pistool gaan halen om zich te verdedigen, maar een vriend wist hem daarvan te weerhouden.
De politie hield een buurtonderzoek, maar dat leverde slechts de vondst van een kogel op bij het restaurant en de aanhouding van een 17-jarige jongen die wordt verdacht van heling.
De jongeman die zijn arm had gebroken, bleek achteraf ook bij de schietpartij te zijn geweest.
De gebroken arm had hij opgelopen tijdens zijn vlucht. De politie heeft de zaak in onderzoek en inmiddels aanwijzingen over de identiteit van één van de schutters.

Goud voor synchroon-duo op CCA-spelen Cartagena

ORANJESTAD — Devah Leenheer en Andrena van Romondt hebben goud veroverd op het onderdeel duetten bij het synchroonzwemmen op de Caribische en Centraal-Amerikaanse Spelen in Cartagena, Colombia.

Daardoor zal de Arubaanse selectie zeker van de partij zijn bij de Pan-Amerikaanse Spelen, die volgend jaar in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro worden gehouden. Het duo Leenheer en Van Romondt slaagde erin om hun eeuwige concurrentes uit de Dominicaanse Republiek achter zich te laten en behaalde met een moeilijke en gevarieerde presentatie een welverdiende gouden plak. Na het technische onderdeel hadden Leenheer en Van Romondt een kleine voorsprong van 0,3 punten weten op te bouwen.
Met de uitvoering van het vrije gedeelte wisten de zwemsters hun voorsprong te vergroten. Voor het eerst werd de Dominicaanse ploeg op dit onderdeel verslagen. De punten die de jury toekende voor de technische prestatie van de twee zwemsters lag tussen de 7,4 en 7,8; voor het artistieke gedeelte tussen de 7,3 en 7,9. Door dit resultaat verzekerde Aruba zich van deelname op dit onderdeel aan de Pan-Amerikaanse Spelen. Daar zijn vijf plaatsen beschikbaar voor zwemsters uit het Caribische gebied en Centraal-Amerika. Leenheer, die eerder in de week al goed presteerde op het onderdeel solo, kan Aruba op dat onderdeel niet vertegenwoordigen in Rio de Janeiro, omdat daar, evenmin als op de Olympische Spelen, een solocompetitie staat geprogrammeerd.

Autikamp, vakantie voor ouder en kind

WILLEMSTAD — Acht jaar lang koesterden ze de stille wens om ooit een speciaal vakantieplan te organiseren voor hun kinderen. Eindelijk was het zover en de oudervereniging van autistische kinderen van Curaçao kijkt met grote voldoening terug op hun eerste *autikamp*, een vakantiekamp speciaal voor autistische kinderen.

Na de eerste twee groepen uit Curaçao is nu een groep uit Aruba aan de beurt. Woensdag kwamen ze aan en blijven een week in het Savaanhuis logeren dat onlangs officieel de deuren heeft geopend. Het Savaanhuis is speciaal opgericht voor de opvang van kinderen met een geestelijke handicap en biedt ook huisvesting aan dit speciale vakantieplan. Behalve de speciale doelgroep verschilt dit van andere doordat de kinderen hier blijven slapen.
Eric Blom, secretaris van de Autistenvereniging Curaçao en vader van een autistische zoon, en Inge Boutier, deskundige op dit gebied en coördinatrice van het autikamp vertellen vol enthousiasme over het kamp dat in navolging van vergelijkbare kampen in Nederland is opgezet. Een groep van tussen de acht à negen kinderen kamperen een week lang in een speciaal op hun behoeften ingerichte omgeving, onder begeleiding van professionals en vrijwilligers die erin zijn getraind om met deze kinderen om te gaan.
"Ideaal is een kamp van tussen de vijf à zes personen, maar hier gaan we tot tien kinderen of jongeren. De begeleiding is één op één, afhankelijk van het niveau van de groep. Er zijn zeker drie begeleiders die beroepskrachten zijn en de anderen zijn vrijwilligers met ervaring op dit gebied", vertelt Boutier.

Bij zo'n speciaal kamp komt heel wat kijken. Zo wordt gebruikgemaakt van muziektherapie, speltherapie, de kinderen koken samen en gaan paardrijden bij een aangrenzende manege. Dat alles kost natuurlijk veel geld. Behalve kleinere groepen, specialistische begeleiding en speciale activiteiten is het ook belangrijk om de juiste ruimte te hebben. Naast de hoge kosten van zo'n kamp was vooral dat laatste lange tijd een groot struikelblok. Dat is nu verholpen door de opening van het Savaanhuis en een fundraisingactiviteit van de autistenvereniging in mei dit jaar.
De vereniging is in 1998 opgericht. Het houdt zich met name bezig met het verhogen van het bewustzijn over deze stoornis door de organisatie van lezingen en workshops voor ouders, leerkrachten en hulpverleners.
Nadat het programma van de dag duidelijk is gemaakt, wordt dit systematisch afgewerkt. "Het is heel belangrijk dat we niet van het plan afwijken, want daar kunnen de kinderen niet tegen", vertelt Eric Blom. Een kleine wijziging in het plan kan al voor veel problemen zorgen. De kinderen begrijpen die impulsiviteit niet en kunnen daar erg dwars op reageren.

Autisme en vakantie kan soms verkeerd uitpakken. Vrij zijn betekent namelijk vaak dat er onduidelijkheid bestaat over wat er komen gaat en dat kan tot stress leiden bij iemand met autisme. Een duidelijke invulling van de vrijetijdsbesteding kan dit aanzienlijk verminderen. Daarom is er bij het autikamp van Boutier veel aandacht voor structuur.

Beperkte aansprakelijkheid

Vervolg van pagina 1

Vanwege de oriëntatie van de Arubaanse economie op de Verenigde Staten heeft de Amerikaanse Limited Liability Company (LLC), model gestaan voor de VBA. De meest recente ontwikkelingen op het gebied van de modernisering van het vennootschapsrecht in de Nederlandse Antillen en in Nederland zijn in het ontwerp verwerkt. Waar mogelijk is uiteraard overeenstemming met de wettelijke regelingen als uitgangspunt genomen.

AANDELEN

De VBA is een rechtspersoon met een in aandelen verdeeld kapitaal die wordt opgericht bij notariële akte. De rechtspersoon kan door één persoon worden opgericht. De VBA heeft geen minimum kapitaal. Voor oprichting van de VBA is een verklaring van geen bezwaar vereist. Voor het vaststellen of wijzigen van de statuten of het reglement is een dergelijke verklaring niet vereist.
De oprichters behoeven bij oprichting geen aandelen te nemen, ook anderen dan oprichters kunnen dan aandelen nemen. De VBA mag zich in het internationale rechtsverkeer bedienen van de aanduiding LLC of Sociedad Responsabilidad Limitada (SRL). De inrichting van de VBA kan worden vastgelegd in statuten of in een reglement, waardoor de akte van oprichting zeer beknopt kan zijn. Het reglement hoeft niet in een notariële akte te worden opgenomen en hoeft niet openbaar te worden gemaakt. Er is volledige vrijheid ten aanzien van bepalingen over winstgerechtigdheid, stemrecht en aansprakelijkheid van de aandeelhouders.

INTERNATIONAAL

Het kapitaal mag luiden in elke vrij verhandelbare valuta. Er is een keuzemogelijkheid ten aanzien van het bestuursmodel (het Anglo-Amerikaanse 'one-tier' model of het continentaal-Europese 'two-tier' model).

De nieuwe Arubaanse Vennootschap moet helpen Aruba aantrekkelijker te maken voor investeerders. Financiën-minister Nilo Swaen (MEP) kreeg het wetsontwerp donderdag aangeboden.

Er is voorzien in rechtsfiguren die in een modern vennootschapsrecht niet mogen ontbreken, zoals omzetting, fusie, en splitsing. De omzetting en fusie kunnen ook grensoverschrijdend worden uitgevoerd. NV's, AVV's en buitenlandse vennootschappen kunnen zich omzetten in een VBA. Er is voorzien in een speciale ontbindingsprocedure voor VBA's die niet aan hun verplichting tegenover de Kamer van Koophandel voldoen en die gedurende langer dan één jaar geen bestuurder of wettelijk vertegenwoordiger hebben. Deze procedure gaat ook gelden voor de NV en de AVV.

FLEXIBILITEIT

Vanwege de grote mate van flexibiliteit heeft de VBA in verschillende opzichten een 'hybride' karakter: zij kan zowel worden ingericht naar het model van een Anglo-Amerikaanse rechtspersoon als naar het model van een traditionele Arubaanse naamloze vennootschap. Ook kan zij, eveneens naar vrije keuze, worden ingericht naar het model van een personenvennootschap (vennootschap onder firma) met rechtspersoonlijkheid. Al naar gelang de behoefte kan de VBA voor binnenlandse ondernemingen of voor internationale activiteiten worden gebruikt.
Tegenover al deze vrijheid staan ook een aantal voorschriften, gericht op transparantie en bescherming van crediteuren en minderheidsaandeelhouders. Zo moeten een jaarrekening en een jaarverslag worden opgesteld. De jaarrekening hoeft niet openbaar te worden gemaakt en niet te worden gecontroleerd door een externe deskundige. Wel dienen de jaarrekening en het reglement te worden gedeponeerd bij de minister van Economische Zaken of een door hem aan te wijzen instantie. Ook moet de VBA een aandeelhoudersregister bijhouden. De gedeponeerde stukken zijn niet toegankelijk voor het publiek en kunnen alleen door de autoriteiten worden ingezien in het kader van fiscale controles en opsporing van strafbare feiten.

BESCHERMING

Met het oog op de belangen van crediteuren staat in het ontwerp dat geen betalingen mogen worden gedaan als gevolg waarvan het eigen vermogen van de vennootschap daalt beneden het bedrag van het op de aandelen gestorte bedrag. Dit bedrag moet openbaar worden gemaakt, zodat op dit punt transparantie voor crediteuren wordt gecreëerd. Indien de vennootschap haar kapitaal wenst te verminderen, staat voor crediteuren een verzetsprocedure open, indien hun belangen door de vermindering worden aangetast. Daarnaast hebben crediteuren een verzetsmogelijkheid in geval van grensoverschrijdende omzetting, fusie en splitsing.
Als uitgangspunt is verder genomen dat zonder een instemmend besluit van de betrokken aandeelhouders geen afbreuk kan worden gedaan aan hun specifieke rechten. Voorts kunnen tegen de wil van een aandeelhouder geen wijzigingen worden gebracht in de aan zijn aandelen verbonden financiële rechten en verbintenissen of het aan zijn aandelen verbonden stemrecht. Voorop staat dat de bescherming slechts geldt indien de mogelijkheid tot wijziging niet was voorzien bij het verkrijgen van de aandelen. Voor wat betreft de belastingheffing wordt voorgesteld de VBA hetzelfde te behandelen als de NV en de AVV. Dit betekent dat de VBA in beginsel belastingplichtig zal zijn voor de winstbelasting, alsmede inhoudingsplichtig voor de dividendbelasting, maar tevens dat zij kan opteren voor toepassing van het imputatieregime, voor het vrije-zoneregime, voor fiscale transparantie en voor het vrijstellingsregime, dat op dit moment slechts geldt voor AVV's. Naar verwachting zal dit de aantrekkelijkheid van de rechtsvorm ten goede komen.

Inschrijving ‘wandelen in groepen van zes’ geopend

ORANJESTAD — De inschrijving voor het wandel- en hardloopevenement voor groepen van zes personen is geopend vanaf 31 juli. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij het kantoor van sportinstituut Idefre aan de L.G. Smith Boulevard, boven het winkelcentrum van Certified. De Caminata den grupo di seis vindt plaats op zaterdag 26 augustus. De lengte van het af te leggen traject bedraagt zes kilometer en de start is om half vijf ‘s middags bij Bucuti Yacht Club.

De groepen hardlopers worden verdeeld over drie categorieën. Men kan kiezen voor een groep die bestaat uit drie vrouwelijke en drie mannelijke deelnemers, voor een gemengde groep waar die combinatie niet van belang is, of voor een groep die alleen uit vrouwelijke deelnemers bestaat. Voor elk van deze categorieën is er aan de finish een eerste, tweede en derde prijs. Er is ook een prijs voor de vijf eerst aankomende groepen. Deze deelnemers krijgen als beloning een waardebon van hoofdsponsor Abbott Laboratories. De startvolgorde van de groepen wordt door loting bepaald. De eerste groep start om half vijf, de volgende groepen vertrekken met een tussentijd van telkens 30 seconden.
Idefre raadt de groepen aan om vooraf te trainen, want het is belangrijk dat iedereen hetzelfde ritme en tempo te pakken krijgt. Bij een dergelijke groepswedstrijd moet de langzaamste deelnemer niet halverwege ‘opbranden’ omdat de anderen te snel gaan. Het is immers de bedoeling dat de groep in één geheel over de finish komt.
De recreatieve wandelaars starten na de hardlopers. Voor hen speelt snelheid veel minder een rol. Toch kunnen hier ook prijzen worden gewonnen; bijvoorbeeld voor de best geklede groep.
Meedoen kost 60 florin per groep of 10 florin per persoon. Hiervoor krijgen de deelnemers een T-shirt en is er water, fruit en vruchtensap om de dorst te lessen.
Idefre roept de leiders van elke groep op een nog nader te bepalen datum bij elkaar voor het maken van de nodige afspraken. Het is daarom van belang om zo spoedig mogelijk in te schrijven. Willy Willems van Idefre is voor het beantwoorden van eventuele vragen bereikbaar op telefoonnummer 582-4987.
Een volgende ‘wandeling voor groepen van zes personen’ staat gepland op 14 oktober.

Klachten honkballers over omstandigheden toernooi

Foto: Elsbeth Bakker.

Het Arubaanse team speelt een wedstrijd tegen een Amerikaans team, als voorbereiding op het Pan-Amerikaanse honkbaltoernooi.

ORANJESTAD — Het management van het Arubaanse honkbalteam is niet tevreden over de wijze waarop de spelers zijn behandeld in Mexico. Daar werd onlangs het Pan-Amerikaanse honkbaltoernooi gehouden. Het management stuurt een klachtenbrief naar de organisatie van het evenement.

De begeleiders van de vijftien- en zestienjarige honkballers zagen met lede ogen de onderkomens waarin de pupillen tijdens het sportevenement werden ondergebracht. Volgens hen hadden de kamers geen airco, waren de badkamers beschimmeld en was er lekkage in de kamers. De kamers zouden bovendien gedurende de tien dagen dat het toernooi duurde, niet zijn schoongemaakt.

ETEN

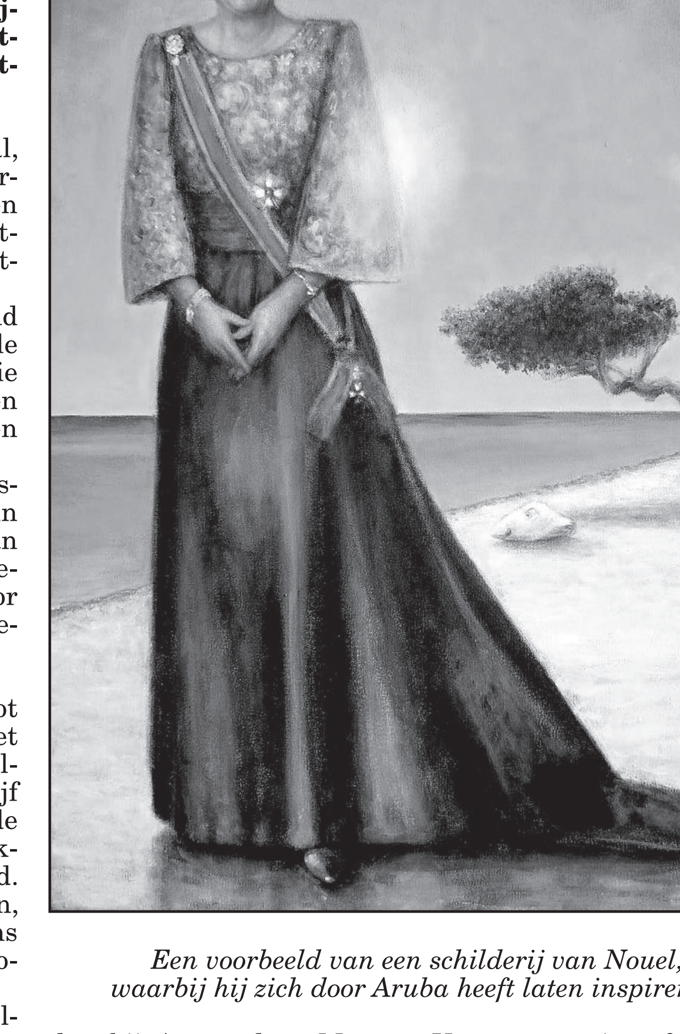
De helft van de wc’s functioneerde niet. Het management had ook een klacht over het eten, dat elke dag hetzelfde was en van slechte kwaliteit.
Volgens het Arubaanse management gold deze behandeling niet alleen voor het Arubaanse team, maar ook voor de andere deelnemende teams. Alleen het team van gastland Mexico trof het beter. Het management betreurt deze gang van zaken en wil zijn ongenoegen in een brief aan de organisatie kenbaar maken.

Geïnspireerd door Aruba

ORANJESTAD — Gustave Nouel organiseert een speciale workshop aan de hand van zijn nieuwe schilderlesboek *Paintings inspired by Aruba*. Met weer een nieuwe workshop wil hij een bijdrage leveren aan de ontwikkeling van het kunsttoerisme.

Multi Media International, een Arubaans bedrijf waarmee Nouel al meer dan tien jaar een uitstekende kunstrelatie heeft, organiseert ditmaal de workshop.
ATA blijft op de achtergrond morele steun geven en alle ontwikkelingen volgen die randvoorwaarden kunnen creëren voor het stimuleren van het kunsttoerisme.
Ook sponsors uit het bedrijfsleven, zoals R.E. Yrausquin & Sons die dit project van Nouel steunt, zijn in de toekomst zeer belangrijk voor het slagen van het kunsttoerisme concept.

‘s Morgens van tien tot twaalf uur kan men het technische gedeelte volgen en ‘s middags van vijf tot zeven uur kan men de schildertechnieken in praktijk brengen op het strand. Een workshop kost 66 florin, beide workshops ‘s morgens en ‘s middags kosten 99 florin.
Als er voldoende belangstelling is zullen de workshops dinsdag plaatsvinden bij Tamarijn Beach Resort, woensdag bij Amsterdam Manor en donderdag bij Windham (tegenwoordig Aruba Resort).
Voor reservering of meer informatie kan men terecht op telefoonnummer 583-9039.



Een voorbeeld van een schilderij van Nouel, waarbij hij zich door Aruba heeft laten inspireren.

Creatieve workshops

ORANJESTAD — Fundacion Muchila Creativo organiseert in de komende maanden een aantal workshops op het gebied van jazz, populaire muziek, muziekonderwijs en schminken voor toneel.
Eerder dit jaar kwam Muchila Creativo in het nieuws met enkele geslaagde evenementen rond de geboortedagen van de Deense schrijver Hans Christian Andersen en de Oostenrijkse componist Wolfgang Amadeus Mozart.

Tijdens de eerste workshop staat jazzimprovisatie centraal. Iedereen die iets van jazz af weet maar meer wil leren over improvisatie, is welkom. De workshop wordt op zaterdag 12 augustus gehouden in Cas di Cultura en duurt van tien uur ‘s morgens tot een uur ‘s middags. Jean Formannoy, leraar gitaar, jazz en popmuziek aan het conservatorium van Maastricht, verzorgt de workshop. Deelname kost 25 florin.
Formannoy leidt ook de driedaagse workshop die een week later wordt gehouden, op zaterdag 19 augustus van tien tot een uur en de daaropvolgende maandag en dinsdag van half vier tot half zeven in de namiddag. Belangstellenden krijgen de eerste kneepjes bijgebracht voor het bespelen van een instrument met populaire muziek. Deelname kost 45 florin.
De Amerikaanse muziekpedagoge Elise Sobol geeft een muziekworkshop, speciaal voor personen die met kinderen of jongeren werken. Sobol was een jaar geleden voor het eerst op Aruba. In juni van dit jaar kwam zij terug voor een workshop, gericht op het geven van muzieklessen aan personen met een lichamelijke of verstandelijke handicap. Dit keer staat de Arubaanse cultuur centraal in haar muziekbenadering. De workshop wordt gegeven in Cas di Cultura op donderdag 24, vrijdag 25 en maandag 28 augustus. Deelname kost 75 florin.
Op de zaterdagochtenden in de maand september is er een cursus schminken voor toneel. De cursus wordt verzorgd door Carmen Maduro-Geerman. De lessen zijn van tien tot twaalf uur en deelname aan de vijf bijeenkomsten kost 125 florin.

Voor aanvullende informatie en aanmeldingen kunnen belangstellenden terecht bij Joan Hart in Cas di Cultura op telefoonnummer 582-1010, of bij Unoca op nummer 583-5681.

Vertelochtenden in Access Art

ORANJESTAD — De vertelochtend in Access Art Gallery van afgelopen zaterdag was weer een groot succes. Een grote groep kinderen in de leeftijd tot tien jaar luisterde met ingehouden adem naar de verhalen die werden verteld door Gabriela Gianella, Madelaine Maduro en Cherry Ras.

Er volgen nog twee van deze ochtenden gedurende de zomervakantie. Aanstaande zaterdag is een speciale dag, want dan staat Access Art centraal in de culturele manifestatie Invasion 2006. De hele dag, dus ook ‘s middags, worden verhalen verteld.
Voor het bijwonen van zo’n vertelevenement wordt een bijdrage van 10 florin gevraagd.
De ouders zijn ook welkom, maar zij kunnen eventueel ook van een kopje koffie of van een drankje genieten op het balkonterras van de galerie terwijl hun kinderen binnen worden beziggehouden.

PAPIAMENTO

De verhalen worden verteld in het Papiamento, maar dat gebeurt zo beeldend dat men de verhalen ook kan volgen zonder de taal te beheersen. Zaterdag 12 augustus is de laatste vertelochtend van dit seizoen.

Boes Orman, levende voetballegende

ORANJESTAD — Het wereldkampioenschap voetbal weer achter de rug. Zoals altijd is Aruba in de voorrondes gesneuveld. Dat het eiland geen voetbalelftal van wereldformaat op de been heeft kunnen brengen, betekent niet dat het geen voetballers van formaat heeft voortgebracht. Bijvoorbeeld voetballegende Boes Orman.

door Jan Meelis

Er wordt geschiedkundig aangenomen dat de Chinezen al 600 jaar voor Christus een soort barbaars voetbal zonder spelregels speelden. Schriftelijke bewijzen daarvoor zijn niet voorhanden. Wel staat gedocumenteerd dat in 1314 in Engeland datzelfde voetbalspel werd gespeeld. Het ging er zo ruw aan toe dat koning Edward II het spel op straffe van gevangenneming van de spelers verbood. Toen in 1848 Engelands Cambridge University de eerste voetbalspelregels ontwierp, werd voetballen een beschaafde sport en populair onder alle rangen en standen.
Het WK voetbal van dit jaar heeft bewezen dat, ondanks verscherpte spelregels, verruwing tijdens de wedstrijd zijn herintreding heeft gedaan. Het lijfelijke contact van de spelers leek veel op vrijworstelen.

De Arubaanse voetbalgeschiedenis gaat terug naar het jaar 1908, toen predikant Gerrit J. Eybers naar Aruba kwam en met jeugdwerk begon. Na de catechismusles vormde de dominee twee elftallen, de Roden en de Blauwen, die tegen elkaar leerden voetballen. Later speelden zij op echte voetbalschoenen op een speelveld, dat de jongens zelf hadden aangelegd op een braakliggend terrein midden in Oranjestad.
Dit terrein ligt tegenover Mai Store aan de J.G. Emanstraat. Later werd op dit veld een muziekpark aangelegd en heette het ‘Willem de Zwijgerpark’. Dit met fraaie muren afgebakend plantsoen met wandelpaden had in het middelpunt een muziekkiosk, waarin veelvuldig werd gemusiceerd. Nu is het een slecht onderhouden parkeerplaats geworden, met een restant van verwaarloosde bomen van het afgebroken plantsoen.

HOLLANDIA

De introductie van de voetbalsport op Aruba viel nauw samen met de opkomst van de scheepvaart naar ons eiland. Voordat de eerste grote steiger in 1932 in de Paardenbaai was gebouwd, moesten de grote stoomschepen, zowel passagiers- als vrachtboten, in de haven voor anker gaan en werd de vracht geladen of gelost via barkjes en lichters. Dit was een tijdrovend karwei en de bemanning van deze stoomschepen ging, om zich niet te vervelen, naar het vaste land om een potje te voetballen. Dit gebeurde op een onbewoond terrein tegenover de haven, waar nu het Royal Plaza winkelcentrum is gevestigd.
De havenarbeiders, het grootste gedeelte woonachtig in het vissersdorp Rancho, deden op momenten dat er gewacht moest worden op nieuw aangevoerde vracht graag mee. Zo kwam het dat Johannes Swaen van de KNSM (Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij) en woonachtig op Aruba, in 1923 de eerste voetbalclub van Aruba oprichtte onder de naam Hollandia. Zo konden de jeugdige havenarbeiders wedstrijden spelen tegen bemanning van vele schepen die de haven van Oranjestad aandeden. Toen in 1930 de Aruba Voetbalbond (AVB) werd opgericht werd niet meer in los verband gevoetbald en begonnen de competitiewedstrijden. De eindstrijd werd gevoerd in het Wilhelmina Sportpark, dat op 8 oktober 1933 officieel werd geopend. De AVB had toen al 21 aangesloten voetbalclubs. Het huidige voetbalstadion, nu Guillermo Trinidad, werd op 12 april 1952 met een indrukwekkende ceremonie in gebruik genomen.

Roy Richardson maakte een afbeelding van Boes Orman terwijl die een vissersboot repareert.

STERSPELER

Eleuterio ‘Boes’ Orman, geboren op 20 februari 1915, was gek op voetballen en stond als kleine jongen gretig naar het spel van Hollandia te kijken. Al vrij jong mocht hij invallen als er niet genoeg spelers waren en merkte de aanvoerder dat hij voetbaltalent bezat.
Al jaren voor de Tweede Wereldoorlog kenden verschillende landen in Europa en Zuid-Amerika het betaalde voetbal. De talentvolle Orman werd ontdekt en naar Venezuela gelokt om daar in de hogere voetbalklasse te komen spelen. Orman werd hierdoor de eerste internationale profvoetballer van Aruba.
Na een succesvolle voetbalcarrière, bekwaam in het spelen van de voetbaltactiek ‘tik-tak’ en het snel doorspelen van de bal in plaats van achter de bal aan te hollen, kwam Orman voldaan terug naar Aruba om zijn tweede hobby, het gaan vissen in een Arubaans vissersvaartuig (barki bela) rondom het eiland Aruba, weer te bezigen.
Als oud-beroepsvoetballer roemt hij uitdrukkelijk de voetbaltechniek ‘tik-tak’ als het voetballen met zo weinig mogelijk lijfelijk contact met de tegenspelers, ter voorkoming van lichamelijk letsel.

Boes had niet alleen vaardige voeten maar ook vaardige handen en repareerde menig vissersboot.
De talentvolle amateur-schilder politierechercheur Roy Richardson had als Ranchobewoner veel bewondering voor Orman en legde dit in een prachtig schilderij vast. Niet lang daarna overleed Richardson, in het voorjaar 2006.
Op dit schilderstuk ziet men Orman een Arubaanse visserskotter repareren. Met zorg wordt de scheepsromp lekvrij gemaakt door de naden op te vullen met sisaltouw en teer.
Zijn derde hobby was het vervaardigen van mini-zeilbootjes, om daarmee deel te nemen aan de jaarlijkse zeilbootjeswedstrijd op Koninginnedag. Met zijn mini-zeilboot Mi Consuelo werd Orman meerdere malen kampioen.
Orman is op zijn hoge leeftijd van 91 jaar nog een geziene persoonlijkheid in Rancho, wonend aan een zeer oude straat van Oranjestad, de Arendstraat, die in 1928 werd vernoemd naar de Arend Petroleum Maatschappij en Eagle Pier.